

Bern, 25. Januar 2022

Fanarbeit Schweiz stellt Betrieb vorläufig ein

Wegen unterschiedlicher Auffassungen über die zukünftige Entwicklung des Vereins «Fanarbeit Schweiz» haben der Schweizerische Fussballverband (SFV) und die Swiss Football League (SFL) auf Ende 2021 ihre bisherige Finanzierung eingestellt. Auch der Leistungsvertrag mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen BSV kann nicht in der bisherigen Form erneuert werden, da die finanzielle Beteiligung des BSV an die Unterstützung von Liga und Verband gekoppelt war. Somit stehen dem Dachverband aktuell keine finanziellen Mittel zur Verfügung.

Dies zwingt uns leider dazu, alle bisherigen Angebote und operativen Tätigkeiten einzustellen und auch unsere Geschäftsstelle zu schliessen.

Unter der Leitung eines reduzierten Vorstands werden wir in den kommenden Monaten unter Einbezug verschiedener Akteure im Umfeld der sozioprofessionellen Fanarbeit die Möglichkeiten einer zukünftigen Rolle und Aufgabe der Fanarbeit Schweiz bewerten und allenfalls einen Neustart vornehmen. Informationen im Zusammenhang mit der Zukunft des Vereins erfolgen zum gegebenen Zeitpunkt.

Wir bedanken uns an dieser Stelle beim BSV, der Liga und dem Verband für die langjährige finanzielle Unterstützung. Ein weiterer Dank geht an die Partner und Mandatsträger:innen, für die gute Zusammenarbeit, sowie an die bisherigen Vorstandsmitglieder für ihre Tätigkeit. Auch bei Thomas Weber und Lukas Meier möchten wir uns noch einmal für Ihr wertvolles Engagement bei Fanarbeit Schweiz bedanken.

Der Verein kann in Zukunft lediglich unter info@fanarbeit.ch kontaktiert werden. Die Mails werden unregelmässig gelesen und beantwortet. Die Postadresse ist aufgrund der Aufgabe des Büros nicht mehr gültig.

français ci-dessous
italiano sotto
english below

Berne, le 25 janvier 2022

Fanarbeit Suisse cesse provisoirement ses activités

En raison de divergences de vues sur le développement futur de l'association "Fanarbeit Suisse", l'Association suisse de football (ASF) et la Swiss Football League (SFL) ont décidé de mettre fin à leur financement actuel à fin 2021. Le contrat de prestations avec l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) ne peut pas non plus être renouvelé sous la forme actuelle, car la participation financière de l'OFAS était liée au soutien de la ligue et de l'association. Par conséquent, l'association faitière ne dispose actuellement d'aucun moyen financier.

Cela nous oblige malheureusement à mettre fin à tous les services et activités opérationnelles actuelles et à fermer également notre bureau.

Sous la direction d'un comité réduit, nous évaluerons dans les mois à venir, avec la participation de différents acteurs du milieu du Fanarbeit socioprofessionnel, les possibilités d'un futur rôle et d'une future mission de Fanarbeit Suisse et nous prendrons éventuellement un nouveau départ. Des informations en rapport avec l'avenir de l'association seront données en temps voulu.

Nous profitons de l'occasion pour remercier l'OFAS, la ligue et la fédération pour leur soutien financier de longue date. Nous remercions également nos partenaires et nos mandataires pour leur bonne collaboration, ainsi que les membres actuels du comité pour leur travail. Nous souhaitons également remercier une nouvelle fois Thomas Weber et Lukas Meier pour leur précieux engagement au sein de Fanarbeit Suisse.

A l'avenir, l'association ne pourra être contactée qu'à l'adresse info@fanarbeit.ch. Les courriels seront lus et les réponses données de manière irrégulière. L'adresse postale n'est plus valable.

Berna, 25 gennaio 2022

Fanarbeit Svizzera cessa momentaneamente le attività

A causa di opinioni divergenti sul futuro sviluppo dell'associazione "Fanarbeit Svizzera", l'Associazione Svizzera di Football (ASF) e la Swiss Football League (SFL) hanno interrotto il loro finanziamento a partire dalla fine del 2021. Anche l'accordo di servizio con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) non può essere rinnovato nella sua forma attuale, poiché la partecipazione finanziaria dell'UFAS era legata al sostegno della Lega e dell'Associazione. L'organizzazione mantello non ha dunque attualmente mezzi finanziari a sua disposizione.

Questo purtroppo ci costringe a interrompere tutti i servizi e le attività operative e anche a chiudere il nostro ufficio.

Sotto la guida di un consiglio di amministrazione ridotto, nei prossimi mesi valuteremo le possibilità di un futuro ruolo e compito per Fanarbeit Svizzera con il coinvolgimento di vari attori nel campo del lavoro socio-professionale con i tifosi e, se necessario, procederemo con un nuovo inizio. Le informazioni relative al futuro dell'associazione saranno fornite al momento opportuno.

Vorremmo cogliere l'occasione per ringraziare l'UFAS, la Lega e l'Associazione per i loro molti anni di sostegno finanziario. Un ulteriore ringraziamento va ai partner e ai titolari del mandato per la buona cooperazione, così come ai precedenti membri del consiglio per il loro lavoro. Vorremmo anche ringraziare nuovamente Thomas Weber e Lukas Meier per il loro prezioso impegno in favore di Fanarbeit Svizzera.

In futuro, l'associazione potrà essere contattata solo tramite info@fanarbeit.ch. Le mail saranno lette in modo irregolare. L'indirizzo postale non è più valido a causa della chiusura dell'ufficio.

Bern, 25 January 2022

Fanarbeit Switzerland ceases operations for the time being

Due to differing opinions on the future development of the association "Fanarbeit Switzerland", the Swiss Football Association (SFV) and the Swiss Football League (SFL) have discontinued their previous funding as of the end of 2021. The service agreement with the Federal Social Insurance Office (FSIO) cannot be renewed in its current form either, as the FSIO's financial participation was linked to the support of the league and the association. Thus, the umbrella organisation currently has no financial means at its disposal.

This unfortunately forces us to discontinue all previous services and operational activities and also to close our office.

Under the leadership of a reduced board of directors, we will evaluate the possibilities of a future role and task for Fanarbeit Switzerland in the coming months with the involvement of various players in the field of socio-professional fan work and, if necessary, make a new start. Information in connection with the future of the association will be provided at the appropriate time.

We would like to take this opportunity to thank the FSIO, the league and the association for their many years of financial support. Further thanks go to the partners and mandate holders for the good cooperation, as well as to the previous board members for their work. We would also like to thank Thomas Weber and Lukas Meier once again for their valuable commitment to Fanarbeit Switzerland.

In future, the association can only be contacted at info@fanarbeit.ch. The mails will be read and answered irregularly. The postal address is no longer valid due to the discontinuation of the office.